

د عربی بین بیدیک د اول کتاب لغاتونه

| الوحدة الثالث              |             | الوحدة الثانية       |            | الوحدة اول               |            |
|----------------------------|-------------|----------------------|------------|--------------------------|------------|
| معنى                       | لغات        | معنى                 | لغات       | معنى                     | لغات       |
| لوبينى                     | أثاث        | سهار                 | الفجر      | ورور                     | اخ         |
| دوهم                       | الإثنين     | كورنى                | أسرة       | خور                      | اخذت       |
| اول                        | الأحد       |                      | إلى        | زه                       | أنا        |
| غوارم                      | أراد        | زوى                  | ابن        | ته                       | انت        |
| غواړى                      | يريد        | لور                  | ابنة       | ته ( بنځينه لپاره)       | انت        |
| څلور                       | الاربعاء    | نهه                  | تسعة       | بنه راغلاست              | اهلا وسهلا |
| کوچ                        | اريقة       | اودس                 | توضا       | چيرى                     | اين        |
| سه                         | أي          | اته                  | ثمانية     | دوه                      | اثنان      |
| سه خدمت وى                 | أي خدمة     | نيکه                 | جد         | نوم                      | اسم        |
| ځينى                       | بعض         | نيا/ انا             | جدة        | په خير سره               | بخير       |
| کور                        | بيت         | د اودس او غسل ځاى    | حمام       | درى                      | ثلاثة      |
| مهربانى وکړى               | تفضل        | پيغام رسونکى، پيغمبر | رسول       | تدکيره                   | جنسيه      |
| داخل                       | ادخل        | اوه                  | سبعة       | پنځه                     | خمسه       |
| سه شنبه                    | الثلاثاء    | شپږ                  | ستة        | ملگرى                    | صديق       |
| يخچال                      | ثلاجة       | درخته                | شجرة       | زده کوونکى               | طالب       |
| جمعه                       | الجمعة      | لمونځ                | صلي        | ډاکټره                   | طبيبه      |
| پنجشنبه                    | الخميس      | لس                   | عشرة       |                          | ما         |
| قطار/ دوره                 | دور         | اکا                  | عم         | بنوونکى (معلم)           | مدرس       |
| عدد                        | رقم         | عمه                  | عمة        |                          | من         |
| شنبه                       | السبت       | حیرانتيا             | غرة        | انجینره                  | مهندسة     |
| پردي                       | ستارة       | په                   | في         | بلى                      | نعم        |
| غالى                       | سجادة       | ویل                  | قرأ        | دغه                      | هذا        |
| چيرکت                      | سرير        | د لمانځه ځاى         | مصلي       | دغه) بنځينه لپاره        | هذه        |
| اوسيدل                     | سكن         | کوت                  | معطف       | ايا                      | هل         |
| اويسرې                     | يسكن        | استاذه               | معلمه      | هغه                      | هو         |
| بنگله/پارتمان              | شقة         | عينکى                | نظارة      | دا                       | هى         |
| خونى                       | غرف         | راځى چى څو           | هيابنا     | يو                       | واحد       |
| دناستى خونه                | غرفة الجلوس | پلار                 | والد       | بنودل، وړاندې کول        | العرض      |
| د خه ب خونه                | غرفة النوم  | مور                  | والدة      | محاورة، خبرى اتري        | الحوار     |
| په خه ب خونه               | غرفة النوم  | تکړلى/ لمانځه        | أشد        | وگوره                    | انظر       |
| خو                         | خو          | په جمع               | جمعاً      | واوره، واورى             | واستمع     |
| زموږ لپاره                 | لدينا       | همشکله/پوشان ته      | المتماثلين | پيسله وکړى، ژمنه         | وأعد       |
| څه شى                      | ماذا        | ازموينه              | اختبار     |                          |            |
| هنداره                     | مرأة        | ځاى                  | مكان       | کينډيدى                  | ضع         |
| کتل                        | مشاهدة      | لاندى                | الآتية     | وروسته                   | ثم         |
| اشپزخانه                   | مطبخ        | جوړښتونه             | التركيب    | عکس                      | صورة       |
| مه مهربانى وکړى ته         | من فضلك     | گرامر / گرامرى       | النحو      | يوځاى يى کړى، وصل يى کړى | صل         |
| اجاره کوونکى/کرايه کوونکى  | المستأجر    | پوره / پوره يى کړى   | اکمل       | په منځ کي                | بين        |
| اجاره وړکونکى/کرايه کوونکى | المؤجر      | ورځي                 | ايام       | اړيکه وړکړى، ارتباط      | رتب        |
| بنايسته                    | جميلة       | هفته/ اونى           | الاسبوع    | ملگرى                    | زميل       |
| رانوونکى                   | المشتري     | ساحه/ځاى / گاوندى    | حي         | تمرين                    | التدريب    |
| خرڅوونکى                   | البائع      | پوهنتون              | الجامعة    | راورې                    | هات        |
| بخار                       | سخان        | د طيارود ميدان ساحه  | حي المطار  | کاپى                     | انسخ       |

| مرة                   | يوخل               | فهم                   | پوهيدل                | الكلام               | خبرى                   |
|-----------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|
| اصوات                 | اوزونه             | المسموع               | اوريدونكى             | الكتابة              | ليكل                   |
| <b>الوحدة الرابعة</b> |                    |                       | <b>الوحدة الخامسة</b> |                      |                        |
| لغات                  | معنى               | لغات                  | معنى                  | عمل                  | كار                    |
| دجاج                  | چرگ                | آرز                   | وريچى                 | يعمل                 | كار كول                |
| الحياة                | ژوند               | آكل                   | خورل                  | فكرة                 | نظر                    |
| اليومية               | ورخنى              | يكل                   | خورى                  | قريب                 | نردى                   |
| اطباق                 | پخلى / اشپزى لوبنى | أولى                  | لمرى                  | كسلان                | تمبل                   |
| ايضاً                 | همدارنگه           | تمر                   | ميوه                  | لـ (التعليل)         |                        |
| استيقظ                | راويشيدل           | ثلاث                  | درى                   | الليل                | شپه                    |
| منزل                  | كور                | جداً                  | زيات / سخت            | المدينة              | بنار                   |
| محل الميلاد           | د پيدايست خاى      | جوعان                 | ورى                   | المنورة              | روبنانه                |
| بعد                   | وروسته             | حليب                  | شيدى                  | مريض                 | ناروغ                  |
| تلفاز                 | تلويزيون           | خبز                   | وچه دودى              | مع                   | سره                    |
| ثالث                  | دريم               | ستون                  | شپيته                 | مغرب                 | لويدبخ                 |
| ثاني                  | دوهم               | سلطة                  | سلاته                 | المنبه               | سر                     |
| حافلة                 | بس موټر            | سمك                   | ماهي                  | وضع/يضع              | اينودل                 |
| ذهب                   | خه                 | سمين                  | چاغ                   | <b>الوحدة السابع</b> |                        |
| يذهب                  | خى                 | شاي                   | چاى                   | أشهر                 | مياشتى                 |
| رابع                  | خلورم              | شراب                  | وڅيننه                | الان                 | اوس                    |
| سياره                 | موټر               | شرب/يشرب              | څنبل/ څينى            | أيام                 | ورخى                   |
| محل                   | خاى                | شكراً                 | منه                   | اختبار               | امتحان / ازموينه       |
| شاهد                  | كتل/ وگوره         | ضيوف                  | ميلمانه               | استراحة              | ارام/ دمه كول          |
| صباح                  | سهار               | طعام                  | دودى                  | انتهى/ينتهي          | اخيرى/ پاى             |
| صحيفة                 | قرانكريم           | طلب/يطلب              | غوښتل/ غوښتنه كول     | بدأ/يبدأ             | شروع                   |
| صلاة                  | لمونځ              | عشاء                  | ماخستن                | ثقافة إسلامية        | اسلامى ثقافت           |
| عند                   | په وخت كى          | عفواً                 | بخښنه                 | جنول دراسي           | د درسونو تقسيم اوقات   |
| غسل                   | پيرمنځل            | علي                   | پر                    | حاسوب                | كمپيوټر                |
| يغسل                  | پريمينځى           | عنب                   | انگور                 | حصه                  | ساعت/دوره /گانتنه      |
| فعل                   | يو كار كول         | غداء                  | غرمه/ د غرمى دودى     | حصص                  | ساعتونه/دورى/گانتنى    |
| يفعل                  | يو كار كوى         | فاكهة                 | ميوه                  | دراسة                | درسونه                 |
| كتاب                  | كتاب               | فضل/يفضل              | غوره/غوره شوى         | درس/يدرس             | درس/درس ويل            |
| اكتس                  | پاكل/ جارو كول     | فطور                  | د سهار نارى(ناشتا)    | رمضان                | روژه                   |
| يكتس                  | پاكوى/جارو كوى     | قليل                  | لږ                    | رياضيات              | رياضى/حساب             |
| كوي                   | د كالو اوتو        | قهوة                  | قهوه                  | شعبان                | د خدای تعالی میاشت     |
| يكوي                  | اوتوكوى            | كثير                  | ډير                   | شهر                  | مياشت                  |
| مبكرأ                 | وختى               | كيل                   | كيلو                  | صف                   | ټولگى /صنف             |
| متأخرأ                | ناوخته             |                       |                       | طويل                 | اوږد                   |
| متي                   | خه وخت             | لحم                   | غوښه                  | عاشرة                | لسم                    |
| مدرسة                 | مدرسه              | لماذا                 | ولى                   | عام دراسي            | درسى كال               |
| الكبير                | لوى                | منة                   | سل                    | علوم                 | مضامين                 |
| ملابس                 | كالى               | ماء                   | اوبه                  | كان/يكون             | وه / و                 |
| نام                   | خوب/ بيديدل        | مائدة                 | دسترخوان              | كتب/يكتب             | ليكل/ ليكى             |
| ينام                  | بيديرى             | نحيف                  | ډنگر                  | كلية                 | پوهنځى                 |
| يا(المخاطبة)          | يا دپارد مخاطب دى  | وجبات                 | خواره                 | كلية التربية         | د تعليم او تربى پوهنځى |
| يوم العطلة            | د رخصتى ورځ        | <b>الوحدة السادسة</b> |                       |                      | د ډاكتري پوهنځى        |
| يوم العمل             | د كار ورځ          | لغات                  | معنى                  | لغة عربية            | عربى ژبه               |



|             |                       |             |                     |               |                      |
|-------------|-----------------------|-------------|---------------------|---------------|----------------------|
| انتقل       | هغه حرکت وکر          | زرقاء       | آبی                 | فصل الشتاء    | د ژمی فصل            |
| ینتقل       | حرکت کول              | سعید        | خوشحاله             | فصل الصيف     | د دوبي فصل           |
| بیضاء       | سپین                  | سنة         | کال                 | قضي/یقضي      | مصرف / مصرف کول      |
| تزوج        | واده وکره             | سوداء       | تور                 | قبل           | مخکي                 |
| یتزوج       | واده کوی              | سنوات       | کلونه               | قطار          | ارگادی / اریل        |
| تقريباً     | تقريباً               | ضوضاء       | شورماشور/غالغال     | لیس           | نشته / نه            |
| تلوث        | ناپاک/ چتل            | عمرة        | عمره                | ماریک         | ستاڅه نظر دی         |
| مدیر الشركة | د شرکت ریس / مدیر     | هادي        | ارام                |               | <b>الثانية عشرة</b>  |
| مشکلة       | ستونزه                | هنا         | هلته                | لغات          | معنی                 |
| نصف الساعة  | نیم ساعت              | هناك        | همغلته              | احاديث        | حدیثونه              |
| نقي         | پاک                   | هواء        | هوا                 | أدب           | ادبیات               |
|             | الثالثة عشرة          |             | <b>الرابعة عشرة</b> | اختار         | غوره کول             |
| اسابيع      | اونی                  | اشواط       | مندى وهل            | یختار         | غوره کوی             |
| اقام        | پاته کیدل             | ایام العید  | د اختر ورځی         | تدبیر المنزلي | کورنی کار            |
| یقیم        | ژوند کوی / اوسیری     | اعتمر       | عمره                | تلك           | هغه                  |
| إقامة طبية  | بنه ژوند              | يعتمر       | عمره کول            | جمع الطوابع   | د ټاپو راټولول       |
| تأشيرة خروج | د وتولو ویزه          | ثوب الإحرام | د احرام کالی        | جمعية الصحافة | د مطبوعاتو ټولنه     |
| تأشيرة دخول | د ننوتولو ویزه        | جمرة كبرى   | لوی شیطان           | جمعية العلوم  | د ساینس پوهانو ټولنه |
| تذاكر       | ټکټ                   | جمعا        | ټول یوځای           | جناح          | طرف                  |
| تذكرة       | ټکیتونه               | حلق/یحلق    | خړول                | قسم           | ډول                  |
| جنوب        | سویل                  | حول         | شاوخوا              | خط الرقعة     | کرښه                 |
| حجز         | ساتنه                 | ذبح/یذبح    | حلالول / ذبح کول    | خط النسخ      | د خط کاپی            |
| حقیبة       | بستی                  | ذلك         | هغه                 | خط عربي       | عربی خط              |
| خطوط        | کرښی                  | رأس         | سر                  | رخیص          | ارزانه               |
| رحلة سعیدة  | خوشحاله سفر           | رؤوس        | سرونه               | ریاضة         | سپورټ                |
| شرق         | ختیځ                  | رکعة        | رکعت                | سباحة         | لامبو وهل            |
| طائرة       | الوتکه                | رمي         | وینتل/غورځول        | سفر           | سفر                  |
| يوم العید   | د اختر ورځ            | یرمي        | غورځوی / ولی        | صحف           | ورځپاڼه              |
| مقبولة      | قبول سوی              | رمي الجمرات | د شیطانونو وینتل    | صغير          | کوچنی                |
| غادر        | پریرده                | سرور        | خوشحالی             | صيني          | چینایي               |
| یغادر       | پریردی                | سعي         | کوشش                | طابع          | ټاپه                 |
| غرب         | لویدیځ                | یسعي        | کوشش کول            | طوابع         | ټاپي                 |
| فتح         | خلاص                  | شروق الشمس  | د لمر راختل         | غال           | گران                 |
| یفتح        | خلاصیری               | شعر         |                     | فروسية        | دشپی                 |
| فقد         | ورک                   | یشعر        |                     | قصير          | لنډ                  |
| یفقد        | ورک شوی/له لاسه ورکول | شوط         | منده وهل            | كبير          | لوی                  |
| فندق        | هوټل                  | صام         | روژه                | كتب إسلامية   | اسلامی کتابونه       |
| قادم        | راتل                  | یصوم        | روژه نیول           | كتب علمية     | علمی کتابونه         |
| یساعد       | مرسته کوی             | صفا         | صفا                 | كرة القدم     | فوتبال               |
| شخص         | نفر                   | طاف         | گرځیدل              | لغة           | ژبه                  |
| شوال        | د میاشت نوم دی        | یطوف        | گرځی                | ما (نافیه)    |                      |
| صاع         | پورته کیدل            | طواف        | د شروع طواف         | مجلة          | اخبار / مجله         |
| صفر         | د میاشتی نوم دی       | طواف الوداع | اخیری طواف          | مراسلة        | پیغام                |
|             | <b>الخامسة عشرة</b>   | عرفات       | عرفات               | معرض          | نندارتون             |
| معنی        | معنی                  | غروب الشمس  | د لمر لویدل         | الهوايات      | خواهشات              |
| نو          | نو                    | قصرا        | لنډ/ کوچنی کول      | مفيد          | گټور                 |

|              |                 |                     |            |                     |                                  |
|--------------|-----------------|---------------------|------------|---------------------|----------------------------------|
| امبولانس     | امبولانس        | الكعبة              | هواية      |                     |                                  |
| غابنونه      | غابنونه         | ليس                 | هدى        | اغوستل              | لاربنود                          |
| تشریح        | تشریح           | يلبس                | وصل        | اغوندى              | رسيدل                            |
| وہل          | وہل             | لبى                 | يصل إلى    | خاص                 | رسيدل وھغه خاى ته                |
| زر           | زر              | يلبي                | الوقوف     | خاص ملاقات كول      | ولارسى                           |
| درد          | درد             | مروة                | بعرفة      | مروه                | عرفات                            |
| پزه          | پزه             | مزدلفة              | زوال الشمس | مزدلفه              | د لمر لويدل                      |
| لوروالى      | لوروالى         | مقام ابراهيم        | فقراء      | د ابراهيم (ع) زيارت | غريب                             |
| لوريدل       | لوريدل          | منى                 | متاحف      | منى                 | موزيم                            |
| لوريږى       | لوريږى          | ميقات               | المحرم     | مختونه              | ممنوع / حرام                     |
| ترك          | پرېنودل         | فحص                 | مزرعه      | معاینه كول          | فارم / كشت                       |
| تغيب         | غير حاضر كيدل   | يفحص                |            | معاینه كوي          | <b>جسم الإنسان (د انسان بدن)</b> |
| يتغيب        | غير حاضر كيږي   | قابل                | شعر        | مخامخ               | ورينته                           |
| تقرير طبي    | طبي راپور       | يقابل               | راس        | مخامخ كيدل          | سر                               |
| تناول الدواء | خپل دوا واخله   | قلب                 | أذن        | زړه                 | غور                              |
| جميعا        | ټوله            | كلية                | عين        | پوهنځى              | سترگه                            |
| حنجرة        | ستونى           | ملح                 | أنف        | مالگه               | پزه                              |
| خضراوات      | سابه            | ممارسة              | فم         | تمرين كول           | خوله                             |
| دواء         | دارو/درمل       | موعد                | شفة        | ليدنه               | شونده                            |
| راحه         | راحت/ارام       | نتيجه               | رقبة       | پايله               | غاره                             |
| زكام         | ساره/ يخ /زكام  | نصح                 | صدر        | نصيحت               | سینه                             |
| زيادة الوزن  | زيات وزن        | ينصح                | يد         | نصيحت كوي           | لاس                              |
| دليل         |                 | <b>السادسة عشرة</b> | بطن        |                     | نس                               |
| سكريات       | بوره /خوره شيان | لغات                | ذراع       | معنى                | مټ                               |
| سليم         | جور             | أب                  | اصبع       | پلار                | گوتى                             |
| شديد         | سخت             | أضحية               | ظفر        | قربانى كول          | نوك                              |
| صداع         | سر درد          | أعطي                | فخذ        | وركره               | ورون                             |
| صدر          | سینه            | يعطي                | ركبة       | وركوى               | زنگون                            |
| ضغط          | فشار            | أهل                 | ساق        | خلک                 | پوندى                            |
| طبيب الاسنان | د غاښو ډاکټر    | اقتراب              | كعب        | نږديشه              | بجیلکه                           |
| طلب          | غوښنه كول       | يقتراب              | قدم        | نږدى كيږي           | پښه                              |
| العيد        | اختر            | بحر                 |            | سيند                | <b>المهن (كسبونه)</b>            |
| عاصمة        | پايتخت          | جبال                | بقال       | غرونه               | دوكاندار                         |
| فريق         | ډله             | جو                  | نچار       | هوا                 | ترکان                            |
|              |                 | جوالة               | حداد       | گرځيدل              | اهنگر                            |
| جورب         | جرابى           | ساعد                | سباك       | مرسته كول           | عكاس ( فلم جوړونكى)              |
| خف           | موزه            |                     | كهربائي    | <b>الجو ( هوا)</b>  | برقى                             |
| حذاء         | بوت             | برق                 | بناء       | برېښنا              | بنا( ديوال جوړونكى)              |
| عمامة        | لنگوټه          | رعد                 | مزارع      | تالنده              | بزرگر                            |
| إزار         | لونگ            | غيوم                | جزار       | وريځ                | قصاب                             |
| رداء         | پټو             | رياح                | سائق       | بادونه              | موتروان                          |
| جلباب        | اوړدكميس        | شمس                 | شرطي       | لمريز               | پوليس                            |
| عباءة        | جانكټ           | مقمر                | طبّاخ      | سپورميز             | اشپز                             |
| حجاب         | پرده            | رذاد                | حلاق       | د باران څاڅكى       | سلمان                            |
| دستكلى       |                 | صقيع                | جليد       | يخى                 | واوريز موسم                      |
| كمر بند      |                 | فيضان               |            | سيلاب               |                                  |

|  |  |                                       |           |                         |  |
|--|--|---------------------------------------|-----------|-------------------------|--|
|  |  | گرد غوبار                             | ضباب      |                         | پرتوگ                                    |
|  |  | شبنم                                  | طل        |                         |  |
| <b>الفواکه ( میوی )</b>                              | <b>الأدوات المنزلية ( د گور سامان / لوبی )</b> | <b>الطعام ( ډوډی یا خوراکی شیان )</b> |           |                         |  |
| سیب / منہ  | تفاح   | کاجو غه                               | ملعقة     | غوری                    | زیت                                      |
| مالته  | برتقال   | پنجه                                  | شوكة      | خواره شیان / حلوا       | حلوی                                     |
| لیمو   | لیمون  | چاره                                  | سکین      | کوچی                    | زبده                                     |
| کیله   | موز  | اوتو                                  | مکواة     | سورکری ماهی             | تونه                                     |
| توت  | توت  | دیگ                                   | قدر       | غته ډوډی                | فطیره                                    |
| الو / الوبالو / گرینگیچ                              | خوخ  | جیک                                   | کأس       | مربا                    | مربی                                     |
| انگور  | عنب  | کیلاس                                 | کوب       | کیک                     | کعک                                      |
| ام   | مانجو  | چای جوش                               | إبريق     | لوبیا                   | فول                                      |
| کینو   | یوسفی  | دسترخوان                              | سفرة      | دال                     | عس                                       |
| انخر   | تین  | جارو                                  | مکنسة     | پتاتی                   | بطاطس                                    |
| زردالو   | مشمش   | د کالو مینخلو ماشین                   | غسالة     | پنیر                    | جین                                      |
| انار   | رمان   | کچره دانی                             | سلاتفايات | شات                     | عسل                                      |
| <b>السفر ( د سفر وسایل )</b>                         | <b>اللائث ( سامان )</b>                        | <b>الخضراوات ( سابه / سبزیجات )</b>   |           |                         |  |
| سلتونکی  | محفظه  | خراغ                                  | مصباح     | کرم                     | خس                                       |
| باسکل  | دراجة  | بالثت                                 | وسادة     | کندنه                   | کراث                                     |
| پیسې   | نقود   | چوکی                                  | كرسي      | ترتیزک                  | بقدونس                                   |
| گمرک   | جمارک  | کور تبند                              | مرتبة     | مارو کډو                | کوسه                                     |
| کبنتی  | سفينة  | پوش ورکول                             | غطاء      | ژر گډو                  | قرع                                      |
| چلوونکی  | مركب   | تليفون                                | هاتف      | بیډی                    | بامیا                                    |
| پریښودل  | مغادرة   | پنکه                                  | مروحة     | توربانجان               | بانجان                                   |
| رسیدل  | وصول   | ای سی                                 | مکيف      | پلی                     | فاصولیا                                  |
| اډه  | محطة   | تجری                                  | خزانة     | اوپره                   | ثوم                                      |
| د کرای موټر  | سيارة أجرة                                     | گیردی میز                             | طاولة     | مرچک                    | فلفل                                     |
| الوتل / پورته کیدل                                   | إقلاع  | بخاری                                 | مدفأة     | لوبیا                   | لوبیاء                                   |
| کبښنستل  | هبوط   | تاچه                                  | رف        |                         | <b>الصحة و المرض ( روغتیا او مریضی )</b> |
| <b>أشياء مستعملة كثيرا هغه شیان چی ډیر به کاربری</b> | <b>صفات ( صفتونه )</b>                         |                                       |           | د نس درد                | مغص                                      |
| صابون  | صابون  | پراخ                                  | واسع      | زکام / د پزی اوبه تویدل | زکام                                     |
| آتوال  | منشفة  | تنگ                                   | ضيق       | ذخموه                   | جراح                                     |
| کلی  | مفتاح  | تیز                                   | سريع      | ذخم                     | جرح                                      |
| قلف  | قفل  | کرار                                  | بطيء      | مات                     | کسر                                      |
| د غابڼو برس  | فرشاة أسنان                                    | لور                                   | مرتفع     | وینه تویدل              | نزيف                                     |
| کریم   | معجون  | کبنته                                 | منخفض     | بی هوشی                 | إغماء                                    |
| مسواک  | مسواک  | طاقت ور                               | قوي       | استفراق/ خوا کرخیدل     | قئء                                      |
| تاپه   | خاتم   | کمزوری                                | ضعيف      | تبه                     | حمي                                      |
| دسمال  | مندیل  | پاک                                   | نظيف      | د نس پیچ                | إسهال                                    |
| ورقه   | ورقة   | چتل                                   | متسخ      | د پزی وینه تویدل        | رعاف                                     |
| د ورښتینانو برس                                      | فرشاة شعر                                      | دروند                                 | ثقیل      |                         |  |
| زمونره   | مشط  | سپک                                   | خفيف      |                         |  |

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)  
Ketabton.com: The Digital Library**